思锐
影像随心　思锐随行

广东思锐光学股份有限公司

图纸名称：思锐VH-15说明书
物料编号：YV31-1
材　　质：100g双铜纸
展开尺寸：504x210mm
成型尺寸：72x105mm

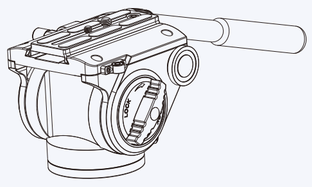
说明书正面：

SIRUI

Professional Photographic Equipment

INSTRUCTIONS

VH-15
Professional Fluid Video Head



GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO.,LTD.
Add: The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City, Guangdong, China (Zip Code: 528458)
Tel: 86-760-88897373 Fax: 86-760-88207062
E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

VH-15 Data Chart

Specifications	Weight kg/lb	Maximum Load kg/lb	Counterbalanced Weight kg/lb
mm		max	
VH-15 402×171×122	1.7/3.75	10/22.0	4/8.8

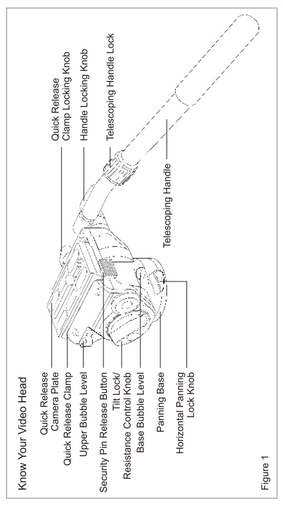
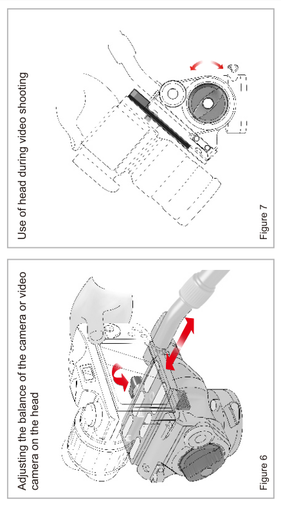
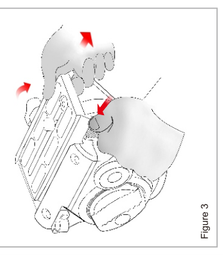


Figure 1



Attaching and removing the head
Figure 2


Attaching or removing the Quick Release Plate from the head
Figure 3

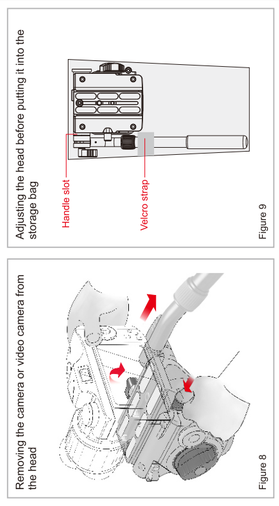
Attaching or removing the Quick Release Plate from the camera or video camera
Figure 4

Attaching the camera or video camera onto the head
Figure 5

Adjusting the balance of the camera or video camera on the head
Figure 6

Use of head during video shooting
Figure 7

Removing the camera or video camera from the head
Figure 8



Adjusting the head before putting it into the storage bag
Figure 9

Precautions:

①When attaching the camera or video camera onto the video head, please hold the camera or video camera securely, to prevent accidentally dropping your equipment.
②When attaching the video head onto the tripod, please hold the video head securely, to prevent accidentally dropping the head.
③ Temperature usage range: -20°C ~ 60°C (-4°F ~ 140°F).
④ Tilt angle of the head: -70° ～ +90°.
⑤When the balance is set, if you attach additional accessories, you will need to re-adjust the horizontal balance.

1. Know Your Video Head

2. Attaching the video head

①To attach the video head onto the tripod, you must make sure the mounting screw of your tripod is 3/8". If it is 1/4" you will need to get a 3/8" screw or adapter. Many professional tripods have reversible mounting screws. Please check your tripod manual for more details.
② As shown in Figure 2, align the 3/8" mounting hole at the bottom of the Video Head with the 3/8" screw on the tripod. Hold by the base of the Video Head and rotate the Video Head in a clockwise direction until it is locked tightly.

3. Removing the Quick Release Plate from the head

As shown in Figure 3, loosen the Quick Release Plate Locking Knob in a counter-clockwise direction, press the Security Pin Release Button, then remove the Quick Release Plate from the clamp.

4. Attaching the Quick Release Plate onto the Camera

As shown in Figure 4, screw the 1/4" or 3/8" screw into the tripod socket of your camera by turning in a clockwise direction. Make sure the side of the QR Plate with the rubber plug is in the back, for proper attachment onto the video Head. The QR plate will only fit in one direction. To remove the tripod screw that is not required, pull out the rubber plug on the bottom of the QR plate and slide out the screw. Replace the rubber plug to prevent loss of the remaining screw.

5. Attaching the Camera with QR Plate onto the head

As shown in figure 5, (after you have loosened the QR Plate Locking Knob by turning it counter-clockwise), press the Security Pin Release Button and slide the QR Plate laterally into the Quick Release Clamp and tighten the clamp by turning clockwise.
Caution: Before you release your camera, please make sure the Security Pin Release Button is back to the original position, to prevent the camera from falling off of the head.

Specifications are subject to change without notice.

6. Balance adjustment on the head with attaching camera

As shown in Figure 6, loosen the Quick Release Clamp Locking Knob, move the camera backwards or forwards until the bubble level on the clamp is centered and lock the Quick Release Clamp Locking Knob. Caution: please make sure the tripod is level by checking the bubble level on the panning base of the video head.

7. Using the VH-15 when shooting videos

※The VH-15 has a strong counter-balance system that provides up to 4kg (8. 8 lb) of resistance. As shown in Figure 7, by turning the Tilt Lock/Resistance Control Knob you can control the amount of friction needed to make your camera and video camera securely stay at any tilt position. Resistance will also slow movements making it easy to produce smooth, professional looking videos.
※Turn the Tilt Lock/Resistance Control Knob in a clockwise direction to increase resistance and to lock the head in position.
※ Turning the Horizontal Panning Lock Knob in a clockwise direction can lock the head in a horizontal position.
※ The video head can horizontally pan your camera or video camera 360°and tilt forward 90° and back 70°.
※ According to the actual load of your equipment (and how far away you want to be from the head), you can adjust the length of the handle.

8. Removing the camera or video camera from the Video Head

As shown in Figure 8, loosen the Quick Release Clamp Locking Knob, press the Security Pin Release Button, then slide out the camera with QR plate.

9. Removing the QR plate from the Camera or Video Camera

As shown in Figure 4, loosen the screw in counter-clockwise direction, and take off the QR plate.

10. Storing the QR plate on the Head

As shown in Figure 3, loosen the Quick Release Clamp Locking Knob by turning in a counter-clockwise direction, press the Security Pin Release Button and put the QR plate on the clamp.

11.Removing the head from the tripod or monopod

As shown in Figure 2, tighten the Horizontal Panning Lock Knob, to lock the head and prevent it from turning, then turn the whole head in a counter-clockwise direction, until the head is removed from the tripod or monopod.

12. Adjusting the head for placement into the storage bag

Before you pack your head, please adjust the head as shown in Figure 9. Loosen the Handle Locking Knob and turn the Handle 180°, so the Handle is pointing forward. Tighten the Handle Locking Knob and place the head into the storage bag. To prevent the head from moving in the bag, please make sure the velcro strip is around the Handle.

WARRANTY CARD/INFORMATION

Dear SIRUI Customer,
Thank you for your purchase of SIRUI Professional Products!
SIRUI warrants that your purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. The Warranty begins on the original date of purchase on your sales receipt and is not transferrable. If service is required, a copy of the sales receipt must be included with an explanation of the problem.

Product	Warranty Length
Tripods / Monopods / Accessories	6 years
Humidity Control Cabinet (Cabinet)	
Humidity Control Cabinet (Electronics)	3 years

Model: _____ Date: _____
Store: _____ Serial Number: _____

Warranty coverage can differ from region to region.
Please see the contact information below for product registration, information and service for the region the product was purchased in.

SIRUI 6 (six) Year Limited Warranty (3 Year Warranty for Electronic Parts). This warranty shall be limited to repair, adjustment and/or replacement at SIRUI or its authorized distributors option, of defective parts, free of charge (except the cost of transportation to the distributor/service center). Responsibility is limited to the actual cost of the item. Call or Email with questions and service before sending any product to the center in your region. Below is a listing of contact information for Product Registration, Service Inquiries and Questions.SIRUI will not be responsible for expenses or inconveniences, or consequential damages to equipment, or by breach of any expressed or implied warranties.

Limitations:
Warranty is not transferable.
This warranty covers all defects encountered in normal use of the equipment and does not apply in the following cases:
1. If the equipment has been serviced by other than an authorized SIRUI Service Center.
2. Damage to the equipment is due to modification (including but not limited to, the removal of ballhead clamps), overloading, mishandling, abuse, accident, sand*, corrosives, water damage* or not following operating instructions.
3. No valid proof of purchase is provided.
4. Damage caused by acts of nature (including, but not limited to fires, floods or earthquakes).

Warranty coverage can differ from region to region. Please see contact information below for product registration,information and service for the region the product was purchased in.

Warranty Address and Contact Information:
(Please contact the seller or the local distributor where the product was purchased for warranty issues or questions and before any product is sent.)

1.Guangdong SIRUI Optical Co., Ltd.
The Third Industrial District, WuguishanTown, ZhongshanCity, Guangdong, China
Tel:0086-760-88897373 Fax:0086-760-88207062
Http://www.sirui.com E-mail: info@sirui-photo.com
Service Hotline: 0086-400 830 2299
Complaint Hotline: +86-181 6563 9388
(Monday to Friday: 8:15am~12:15pm, 14:00pm~18:00pm)

2.SIRUI USA, LLC
Add: 29 Commerce Court Verona, NJ 07044
www.sirui.com
Service: Toll Free 866-373-0829 E-mail: info@sirui.com
FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE USA PLEASE SEE:
For full details on USA Warranty Terms and Limitations:
https://www.siruiusa.com/warranty.html
To register products: https://www.siruiusa.com/product-registration.html

3. European Service Center
Add: SIRUI Optical GmbH • Ernst-Augustin-Str.1a • 12489 Berlin • Germany
Phone:+49 30 991 94 94 00 • Email: Info@siruioptical.eu

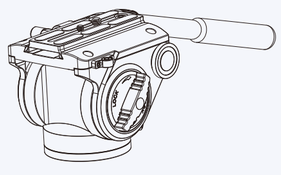
说明书背面：

SIRUI

影像随心 思锐随行

使用说明

VH-15专业摄像液压云台



广东思锐光学股份有限公司
地址：广东省中山市五桂山第三工业区　　邮编：528458
电话：0760-88897373　传真：0760-88207062　服务热线：400 830 2299
邮箱：info@sirui-photo.com　　网址：www.sirui.com
投诉电话：18165639388
(仅限工作日8:15~12:15,14:00~18:00)

VH-15参数

规格 mm	自身重量 kg	最大负重 kg	平衡负重 kg
VH-15 402×171×122	1.7	10	4

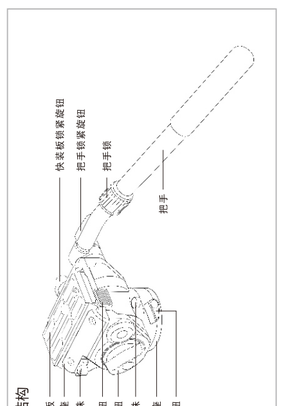
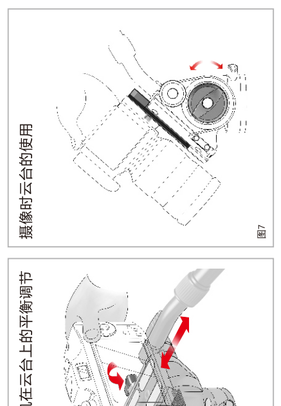
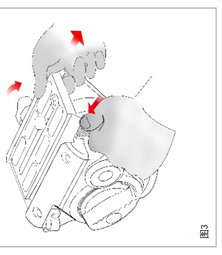
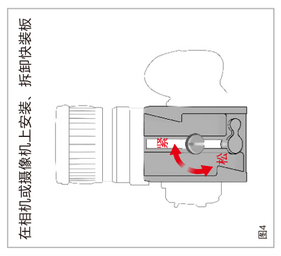


图1



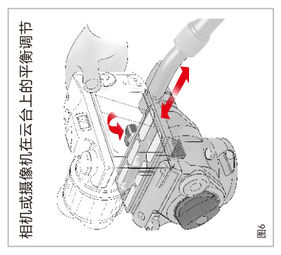
安装及拆卸云台
图2


在云台上安装、拆卸快装板
图3

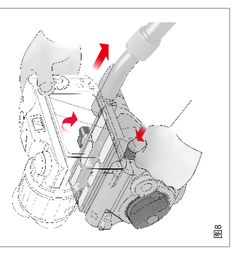


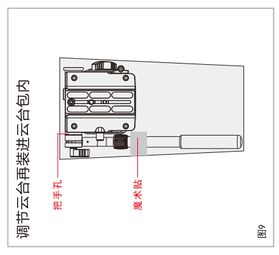
在相机或摄像机上安装、拆卸快装板
图4

相机或摄像机安装在云台上
图5


相机或摄像机在云台上的平衡调节
图6

摄像时云台的使用
图7


相机或摄像机从云台上卸下
图8



调节云台再装进云台包内
图9

1. 注意事项

①在云台上安装相机或摄像机时，请用手扶稳相机或摄像机，以防意外跌落。
②在脚架上安装云台时，请用手扶稳云台，以防意外跌落。
③云台使用环境温度为:-20°～+60°。
④云台俯仰角度：-70°～ +90°。
⑤调好平衡后，如果额外安装了配件，需要重新调整水平平衡。

2. 云台的基本结构

3. 安装云台

①如果您的三脚架上是UNC1/4"连接螺丝，那么您需要另外购买一颗UNC3/8"的连接螺丝。
②如图2所示，把云台底部的UNC3/8"螺丝孔对准脚架上的UNC3/8"螺丝，然后顺时针旋转云台底座至牢固锁紧为止。

4. 快装板从云台上卸下

如图3所示，把快装板锁紧旋钮逆时针方向松开，按下保险按钮，然后把快装板从夹座的侧面取出。

5. 快装板安装在相机或摄像机上

如图4所示，根据相机或摄像机安装螺母选取适当的固定螺钉，按顺时针方向锁紧螺钉。

6. 相机或摄像机安装在云台上

如图5所示，左手按下保险按钮，然后把带快装板的相机或摄像机整体沿夹座推入云台，再松开保险按钮。
注意：手松开相机或摄像机前应确保“保险按钮”已回位，相机或摄像机不会从云台上跌落。

思锐公司保留产品升级和由于产品升级而变更参数的权利，请以实物为准，恕不另行通知。
印刷品上如有印刷错误或遗词方面的错漏如造成不便，敬请包涵。

7. 相机或摄像机在云台上的平衡调节

如图6所示，调节锁紧旋钮把阻尼调到最小，前后移动快装板位置，观看云台夹座上的水平珠，把相机或摄像机调到水平平衡，再锁紧“快装板锁紧旋钮”。
注意：调节前应先观看云台底座水平珠，确保脚架水平。

8. 摄像时云台的使用

※如图7所示，在4公斤平衡负载范围内，通过转动“调节锁紧旋钮”，调整适当的阻尼，使相机或摄像机平稳地停留在任何俯仰位置。
※顺时针拧紧“调节锁紧旋钮”，可以锁定云台俯仰转动。
※顺时针拧紧“水平锁紧旋钮”，可以锁定云台水平转动。
※通过把手操作云台，相机或摄像机在水平方向上可实现360°旋转拍摄；前后俯仰可实现向前90°拍摄，向后70°拍摄。
※根据负载的实际重量，通过把手锁调整把手的长度，达到轻松省力的操作效果。

9. 相机或摄像机从云台上卸下

如图8所示，先松开“快装板锁紧旋钮”，左手按下保险按钮，然后把带快装板的相机或摄像机整体沿夹座从云台取出。

10. 快装板从相机或摄像机上卸下

如图4所示，按逆时针方向松开螺钉，取出快装板。

11. 快装板安装在云台上

如图3所示，把快装板锁紧旋钮逆时针方向松开，按下保险按钮，然后把快装板从夹座装回云台。

12. 云台从脚架上拆下

如图2所示，拧紧水平锁紧旋钮，使云台不能水平转动，然后逆时针旋转云台，直到云台从脚架上旋出。

13. 调整云台再装进云台包内

将云台放进云台包内前，请先按图9所示调整好云台。将把手安装在与型号铭板同一面的把手孔，并将把手反转朝前，调整好把手后锁紧把手锁紧旋钮，再把云台装进云台包内，把包内的魔术贴绕着把手贴好。

保修卡

尊敬的顾客：
感谢您购买思锐的产品！在正常使用过程中，如果因器材本身的材料及工艺出现质量问题，思锐将会提供免费的保修服务。在需要保修服务时，请提供本保修卡和购买凭证（收据或发票，须有商家盖章）。
思锐公司售后服务热线：400 830 2299

产品名称	保修期限
脚 架	6 年
云 台	
防潮柜本体	
电子部分	3 年

产品型号：_____ 购买日期：_____
商店名称：_____ 商店电话：_____
商店地址：_____
商店盖章：_____

顾客须知：
(1) 思锐产品，享受6年免费保修（电子部分为3年），保修时间从购买之日算起。
(2) 所保修产品，必须是在思锐正式授权的经销商或电子商务处所购买。
(3) 需寄回思锐工厂维修的，请先拨打思锐服务电话，待确认故障后，思锐公司承担来回运费，一般性故障可在广大工作日内完成维修并寄回。
(4) 防潮柜的保修：请先确定发生问题的部件，把该部件卸下单独寄回思锐工厂维修即可。具体可参照使用说明书或致电服务热线。
(5) 以下情况不在保修范围：
① 超过保修期限的；
② 在非思锐正式授权经销商处购买的；
③ 在未被思锐授权的代理商或维修中心维修过的；
④ 由于不正当操作、意外事件、自然灾害导致的故障或损伤。

※本保修卡只限在中国大陆使用

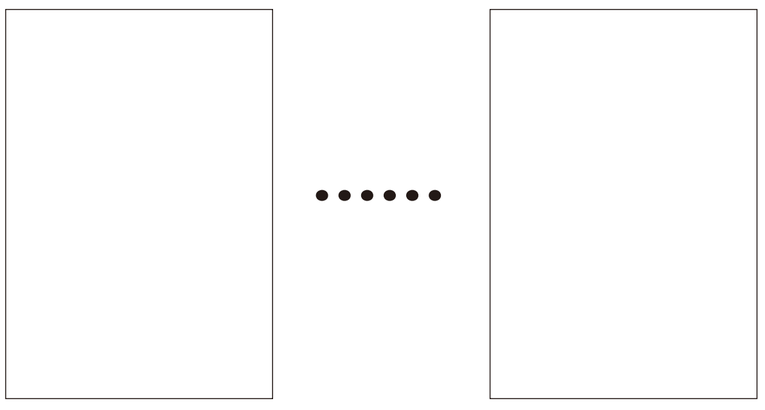
维修登记表A

用户姓名	
用户电话	
用户地址	
邮 编	
故障维修描述	
维修人员签名	
维修时间	

维修登记表B

用户姓名	
用户电话	
用户地址	
邮 编	
故障维修描述	
维修人员签名	
维修时间	

折叠方法：



成型尺寸

包装工程师：彭少章　　翻译：　　审核：　　批准：